

## Request strategy types and syntactic structures (Mizuno, 1996b)

Direct ▲	strategy type	syntactic structure/example
	Direct request (0%)	_____ <i>kashite moraimasu</i> 'I'll have you lend it to me'
	Request (59%)	_____ <i>ano ichido kashite kudasai</i> 'um, please lend it [to me] once'
		_____ <i>cyotto kashite moraenaikana</i> 'can you lend it [to me] for a little while'
		_____ <i>ano kashite itadake masenka</i> 'um, would you mind lending it [to me]'
	Wish/Scope stating	_____ _____ <i>zehi kashite itadaki taindesuga</i> 'I wuld love to borrow it [from you]'
		_____ _____ <i>cyotto kashitehoshiin dakedo</i> 'I want you to lend it [to me] for a little while'
	Possibility (9%)	_____ _____ <i>dekireba ano, shibaraku okari dekinai kato omotte</i> 'if possible, um, I was wondering if I could borrow it for a while'
	Permission (4%)	_____ _____ <i>ano, okarishitemo yoroshii desyouka</i> 'um, would it be all right if I borrowed it'
▼ Indirect	Hint (9%)	